

manuel d'utilisation



psa[cd12
mp3-cd player

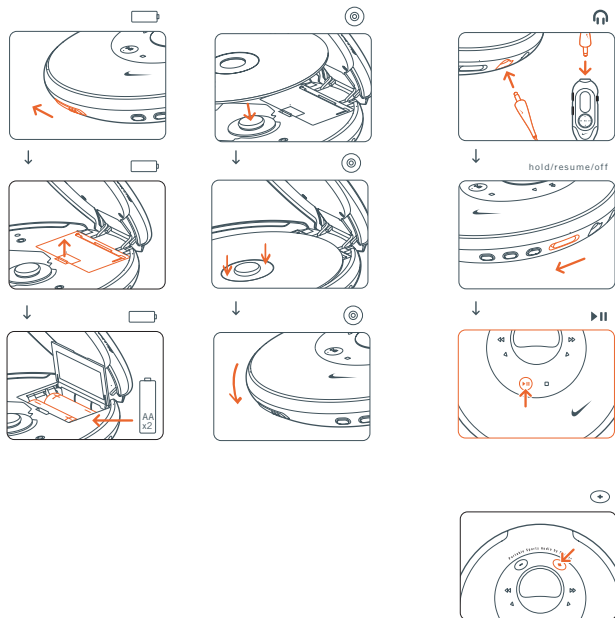


Portable Sport Audio by **Philips**

table des matières

mise en service rapide	3
commandes	4-5
informations générales	
entretien	6
informations relatives à l'environnement	6
les fichiers de musique mp3	7-8
actualisation du firmware	9
alimentation	
piles	10
adaptateur de secteur	11
ecouteurs	11
fonctions de base	
lecture d'un disque	12
pause	13
volume et son	14
sélection et recherche sur tous les disques	15
sélection sur les cd-mp3	16
fonctions	
lecture répétée ou aléatoire de pistes – mode	17
mise en mémoire de la dernière position de lecture – resume	18
verrouillage de tous les boutons – hold	18
esp et fonction économie d'énergie	19
signal acoustique	19
accessories	
télécommande AY 3773	20-21
gaine de port à la main AY 3286	21
clips magnétiques	22
guide de dépannage	23-24

mise en service rapide



cet appareil est conforme aux normes de la communauté européenne en matière d'interférences radio.

commandes

vue de devant

- ① **affichage**
- ② **—**
règle le volume (bas)
- ③ **+**
règle le volume (haut)
- ④ **◀◀**
passe à la piste précédente et effectue une recherche vers l'arrière
- ⑤ **▶▶**
passe à la piste suivante et effectue une recherche vers l'avant
- ⑥ **◀**
pour les cd-mp3 seulement : sélectionne l'album précédent ou passe à la piste précédente
- ⑦ **▶**
pour les cd-mp3 seulement : sélectionne l'album suivant ou passe à la piste suivante
règle eq (des basses et des aigus)
- ⑧ **▶||**
met l'appareil en marche, lance la lecture et interrompt la lecture
- ⑨ **■**
arrête la lecture et éteint l'appareil

attention

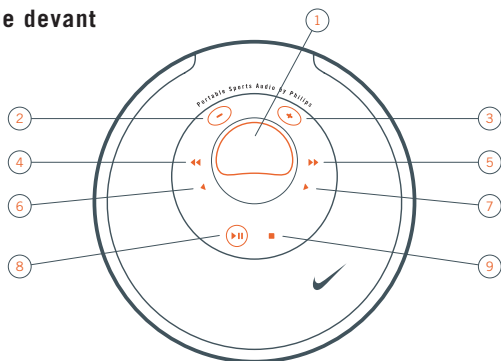
l'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent manuel risque d'entraîner une exposition à un rayonnement dangereux ou d'avoir d'autres conséquences sur la sécurité.

le numéro de modèle et le numéro de série se situent à l'intérieur du couvercle du cd.

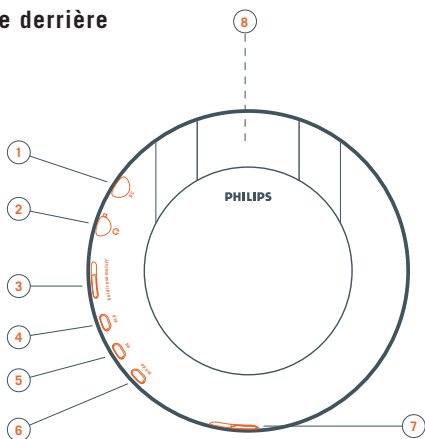
vue de derrière

- ① **DC**
pour brancher le cordon d'alimentation externe
- ② **🔌**
sortie 3,5 mm pour brancher les écouteurs
la télécommande
cet appareil à l'entrée audio de votre équipement stéréo
- ③ **hold/resume/off**
hold verrouille tous les boutons
resume met en mémoire la dernière position de lecture
off éteint resume et hold
- ④ **esp**
electronic skip protection empêche les interruptions de musique causées par les chocs
- ⑤ **eq**
sélectionne le réglage des basses et des aigus
- ⑥ **mode**
sélectionne les options de lecture telles que **shuffle** ou **repeat**
- ⑦ **↔**
ouvre le couvercle du cd
- ⑧ **🔋**
compartiment des piles

vue de devant



vue de derrière

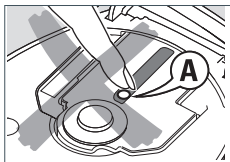


informations générales

entretien

ne touchez pas la lentille **A** de l'appareil.

n'exposez pas l'appareil, les piles ou les disques à l'humidité, à la pluie, au sable ou à une chaleur excessive (causée par le chauffage ou les rayons directs du soleil).



Il peut arriver que la lentille se couvre de buée quand l'appareil passe soudainement d'un environnement froid à un environnement chaud. Il n'est alors pas possible de lire un disque. laissez l'appareil dans un environnement chaud jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.

le voisinage de téléphones portables en marche risque de perturber le bon fonctionnement de l'appareil.

évittez de laisser tomber l'appareil car cela peut l'endommager.

nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec et qui ne peluche pas. n'utilisez aucun produit d'entretien car ils peuvent avoir un effet corrosif.

pour nettoyer un disque, essuyez-le en ligne droite du centre vers le bord en utilisant un chiffon doux et qui ne peluche pas. les produits d'entretien risquent d'endommager le disque.

informations relatives à l'environnement

tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. nous avons fait de notre mieux pour que l'emballage soit facilement séparable en trois types de matériaux : PET, PS, PE.

votre appareil est composé de matériaux pouvant être recyclés s'il est démonté par une firme spécialisée. veuillez observer les règlements locaux lorsque vous vous débarrassez des matériaux d'emballage, des piles usagées et de votre ancien appareil.

les fichiers de musique mp3

la technologie de compression musicale mp3 (mpeg audio layer 3) réduit les données digitales d'un cd audio de façon significative tout en gardant une qualité sonore similaire à celle du cd. avec mp3, vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 heures de musique de qualité cd sur un seul 12cm cd-rom.

comment se procurer des fichiers de musique

vous pouvez soit télécharger à partir d'internet de la musique de diffusion légale sur le disque dur de votre ordinateur, soit les créer vous-même à partir de vos propres cd audio. pour cela, introduisez un cd audio dans le lecteur de cd-rom de votre ordinateur et convertissez la musique en utilisant un logiciel d'encodage adéquat. afin d'obtenir un son de bonne qualité, une vitesse de transfert de 128 kbps est recommandée pour les fichiers de musique mp3.

comment organiser les fichiers de musique

pour pouvoir manipuler aisément le grand nombre de fichiers de musique qui existent sur un cd-rom, vous pouvez les organiser en dossiers (« albums »).

les pistes de l'album seront lues en ordre alphabétique. si vous désirez les mettre dans un certain ordre, faites commencer les noms des fichiers par des numéros. par exemple :

001-ONEWORLD.MP3

002-FIRESTARTER.MP3

003-DEEP.MP3

les albums sont classés par ordre alphabétique. si certains albums sont situés dans un autre album, ils seront lus après cet album. les albums sans fichier mp3 seront omis.

s'il y a des fichiers mp3 que vous n'avez pas mis dans un album, vous les trouverez dans l'album **Various** avec le numéro d'album **0**. various sera le premier album à être lu.

lors de la lecture d'un cd avec des pistes cd audio et fichiers mp3, les pistes cd audio sont lues en premier.

informations générales

comment faire un cd-rom avec des fichiers mp3

utilisez le graveur de cd de votre ordinateur pour enregistrer (« graver ») les fichiers de musique à partir de votre disque dur sur un cd-rom. utilisez le format de disque ISO 9660 ou UDF. certains logiciels de gravure de cd tels que « DirectCD » supportent le format UDF.

assurez-vous que les noms de fichier des mp3 se terminent par .mp3.

formats reconnus

cet appareil reconnaît :

le format de disque : ISO 9660, joliet, multisession, UDF,
enhanced music cd, mixed mode cd

la vitesse de transfert mp3 : 32–320 kbps et vitesse de transfert variable
nombre total de fichiers de musique et d'albums : environ 350
(avec une longueur typique de nom de fichier de 20 caractères)

remarque : le nombre de fichiers de musique qui peut être lu dépend de la longueur des noms de fichiers. plus de fichiers seront reconnus si les noms des fichiers sont courts.

toutes les marques de commerce utilisées sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

actualisation du firmware

de temps à autres, philips sort un nouveau logiciel (« firmware ») pour votre appareil.

- 1 branchez l'adaptateur de secteur à **DC** sur l'appareil et à la prise murale (voir « adaptateur de secteur »).
- 2 maintenez mode appuyé pendant 3 secondes.
le type de votre appareil et la version actuelle du firmware s'affichent.
UPgrading? s'affiche.
- 3 appuyez sur ■.
- 4 visitez le site <http://www.nike-philips.com>. vérifiez s'il y a un nouveau fichier firmware pour votre appareil et si la version du firmware est plus récente que la version actuelle de votre appareil. téléchargez le fichier et gravez-le sur un cd-rom.
- 5 insérez le cd-rom dans l'appareil et maintenez mode appuyé pendant 3 secondes.
UPgrading? s'affiche.
- 6 appuyez sur ►II:
UPgrading s'affiche et l'actualisation démarre. ceci peut prendre quelques minutes. quand l'actualisation est terminée, UPgrade COMPLETE défile.
WRONG upgrade file s'affiche : votre appareil possède déjà le firmware le plus récent ou le fichier téléchargé ne correspond pas à votre appareil.
UPgrade file defect : le fichier d'actualisation a été endommagé lors du téléchargement ou lors de la gravure sur le cd-rom. téléchargez le fichier à nouveau, gravez un nouveau cd-rom et réessayez.
No upgrade file : aucun fichier d'actualisation n'a été trouvé sur le cd-rom inséré.

remarque : si l'actualisation s'interrompt accidentellement, répétez l'étape 6 jusqu'à ce que l'actualisation réussisse.

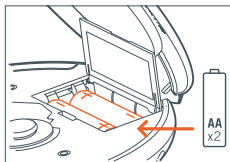
alimentation

pile (fournie ou disponible séparément)


comment insérer les piles

ouvrez le compartiment des piles et introduisez 2 piles alcalines de type **AA (LR6, UM3)**.

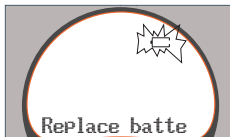
n'utilisez pas de vieilles piles avec des neiges ou des piles de types différents en même temps.



indicateur de piles vides

remplacez les piles ou branchez le cordon d'alimentation secteur dès que  se met à clignoter et que **RePlace batteries** défile.

enlevez les piles lorsqu'elles sont vides ou si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant longtemps.



les piles contiennent des substances chimiques et doivent par conséquent être rejetées dans les endroits appropriés.

durée moyenne d'utilisation des piles dans des conditions normales :

	piles alcalines
<i>esp actif</i>	10 heures
<i>esp et fonction économie d'énergie actifs :</i>	
<i>disque audio</i>	15 heures
<i>cd-mp3</i>	24 heures

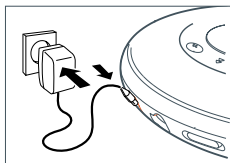
remarque : pour activer la fonction économie d'énergie, appuyez sur **esp** de façon répétée pendant la lecture jusqu'à ce que **ESP** apparaisse (voir « esp et fonction économie d'énergie »).

adaptateur de secteur (fournie ou disponible séparément)

n'utilisez que l'adaptateur de secteur AY 3170 (4,5 V/300 mA courant continu, pôle positif sur la broche centrale). tout autre produit risque d'endommager l'appareil.

- 1 assurez-vous que la tension du réseau local correspond à la tension de l'adaptateur.
- 2 branchez l'adaptateur de secteur à DC sur l'appareil et à la prise murale.

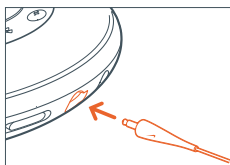
remarque : débranchez toujours l'adaptateur quand vous ne vous en servez pas.



écouteurs (HJ020)

branchez les écouteurs fournis à line out/🔊.

remarque : 🎧 peut également être utilisé pour brancher le psa à votre chaîne hi-fi. ajustez le volume sonore soit au niveau du psa de votre chaîne hi-fi.



écoutez la musique... et la voix de la raison!

sécurité d'écoute

ne réglez pas vos écouteurs à un volume trop élevé. les experts de l'audition signalent qu'un utilisation continue à volume élevé peut nuire à l'ouïe.

sécurité routière

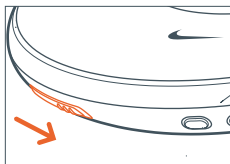
n'utilisez pas vos écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule. cela peut entraîner des dangers, et est interdit dans nombre de pays. même si vous utilisez des écouteurs de type ouvert, conçus pour vous permettre d'entendre les sons environnants, ne réglez pas le volume si fort que vous n'entendez plus ce qui se passe autour de vous.

fonctions de base

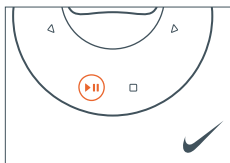
lecture d'un disque

avec cet appareil vous pouvez lire
tous les cd audio pré-enregistrés
tous les cdr et cdrw audio finalisés
les cd-mp3 (cd-rom avec des fichiers mp3)

- 1 appuyez sur le bouton-glissière  pour ouvrir le couvercle du cd.

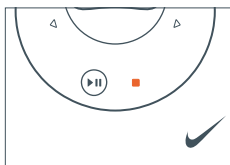


- 2 introduisez un disque, face imprimée vers le haut, en appuyant doucement sur le milieu du disque afin de le faire entrer dans l'axe. fermez le couvercle en appuyant dessus.



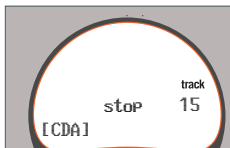
- 3 appuyez sur  pour lancer la lecture.

Reading CD s'affiche. la lecture commence. le type de piste (CD ou MP3), le numéro de la piste en cours de lecture et la durée de lecture écoulée s'affichent. pour une piste mp3, le numéro de l'album est également affiché et le nom du fichier défile deux fois.



- 4 appuyez sur  pour arrêter la lecture.


le nombre total des pistes, les types de piste (CD, MP3), le nombre d'albums sur un cd-mp3 et la durée totale de lecture (pour un disque audio seulement) s'affichent.

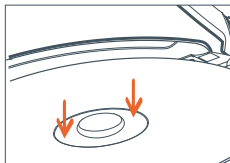


- 5 pour enlever le disque, tenez-le par ses bords et appuyez doucement sur l'axe tout en soulevant le disque.

remarques :

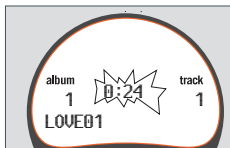
après avoir appuyé sur , il peut y avoir un délai pour la lecture de la première piste mp3.

l'appareil s'éteint automatiquement 20 secondes après avoir appuyé sur .



pause

- 1 appuyez sur ►|| pour interrompre la lecture.
l'indication de temps à l'arrêt de la lecture clignote.
- 2 pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur ►||.

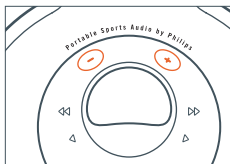


fonctions de base

volume et son

réglage du volume

réglez le volume en utilisant – et +.



réglage des graves

- 1 appuyez sur **eq** une fois pendant la lecture pour sélectionner le réglage des basses.

le réglage actuel des basses se met à clignoter.

- 2 appuyez sur ▶ de façon répétée pour sélectionner au choix :

No bass : pas d'amplification des graves

Bass 1 : amplification moyenne des graves

Bass 2 : forte amplification des graves

le réglage des basses choisi clignote.

- 3 appuyez sur **eq** pour confirmer votre choix.



réglage des aigus

- 1 appuyez sur **eq** deux fois pendant la lecture pour sélectionner le réglage des aigus.

le réglage actuel des aigus se met à clignoter.

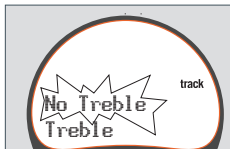
- 2 appuyez sur ▶ de façon répétée pour sélectionner au choix :

No Treble : pas d'amplification des aigus

Treble : amplification des aigus

le réglage des aigus choisi clignote.

- 3 appuyez sur **eq** pour confirmer votre choix.



sélection et recherche sur tous les disques

sélection d'une piste pendant la lecture

appuyez brièvement sur ◀◀ ou ▶▶ une ou plusieurs fois pour passer au début de la piste en cours de lecture, précédente ou suivante.

la lecture continue avec la piste choisie.



recherche d'un passage pendant la lecture

- 1 maintenez ◀◀ ou ▶▶ appuyé pour trouver un passage spécifique vers l'avant ou vers l'arrière.

la recherche commence et la lecture continue en volume sonore bas. pour les pistes de cd audio, la recherche s'accélère après 2 secondes.

- 2 relâchez le bouton au passage désiré.

la lecture normale continue.

*remarque : pendant **repeat**, **shuffle** ou **shuffle all** la recherche est seulement possible pour la piste en cours de lecture.*

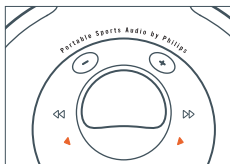
fonctions de base

sélection sur les cd-mp3

sélection d'un album pendant la lecture

appuyez brièvement sur ◀ ou ▶ une ou plusieurs fois pour passer à la première piste de l'album en cours de lecture, précédent ou suivant.

la première piste de l'album sélectionné est lue.



sélection d'une piste pendant la lecture

- 1 maintenez ◀ ou ▶ appuyé pour passer rapidement aux pistes mp3 suivantes ou précédentes.

le saut de pistes commence et s'accélère après 5 secondes.

- 2 relâchez le bouton à la piste désirée.

la lecture continue avec la piste sélectionnée.

remarque : pour passer de piste à piste à vitesse lente, utilisez ◀◀ ou ▶▶.

lecture répétée ou aléatoire de pistes – mode

- 1 appuyez sur **mode** de façon répétée pendant la lecture pour sélectionner au choix :

shuffle album (seulement avec les cd-mp3) : toutes les pistes de l'album en cours de lecture sont lues une fois dans un ordre aléatoire.

shuffle all : toutes les pistes du disque sont lues une fois dans un ordre aléatoire.

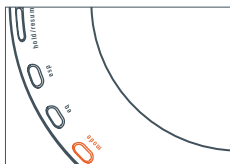
repeat shuffle album (seulement avec les cd-mp3) : toutes les pistes de l'album en cours de lecture sont lues de façon répétée dans un ordre aléatoire.

repeat shuffle all : toutes les pistes du disque sont lues de façon répétée dans un ordre aléatoire.

repeat : la piste en cours de lecture est lue de façon répétée.

repeat album (seulement avec les cd-mp3) : toutes les pistes de l'album en cours de lecture sont lues de façon répétée.

repeat all : le disque entier est lu de façon répétée.



- 2 la lecture commence dans le modo choisi après 2 secondes.
- 3 pour retourner à la lecture normale, appuyez sur **mode** de façon répétée jusqu'à ce que **repeat** et **shuffle** disparaissent.

fonctions

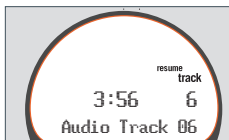
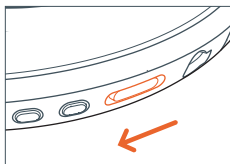
mise en mémoire de la dernière position de lecture – resume

vous pouvez mettre en mémoire la dernière position de lecture lue en dernier. quand vous relancez la lecture, celle-ci continue à l'endroit où vous avez arrêté.

- 1 positionnez le bouton-glissière sur **resume** pendant la lecture pour activer resume.
resume apparaît.
- 2 appuyez sur ■ quand vous le désirez pour arrêter la lecture.
- 3 appuyez sur ►|| pour reprendre la lecture.
la lecture continue à partir de l'endroit où vous avez arrêté.

pour désactiver **resume**, positionnez le bouton-glissière sur **off**.

resume disparaît.



verrouillage de tous les boutons – hold

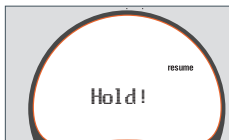
vous pouvez verrouiller tous les boutons de l'appareil. quand vous appuyez sur n'importe quelle touche, aucune action ne sera exécutée.

positionnez le bouton-glissière sur **hold** pour activer hold.

resume apparaît et **Hold** est affiché. tous les boutons sont verrouillés. quand vous appuyez sur n'importe quelle touche, **Hold** s'affiche.

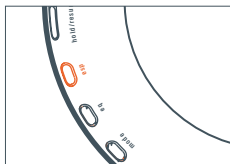
pour désactiver **hold**, positionnez le bouton-glissière sur **off**.

resume disparaît.



esp et fonction économie d'énergie

avec un lecteur de disque portable classique il arrive la musique s'arrête quand vous faites du jogging par exemple. **electronic skip protection** protège l'appareil contre la pertes de son dues aux vibrations légères ou aux chocs. une lecture continue est ainsi assurée. **esp ne protège pas l'appareil contre les dommages causés par les chutes !**

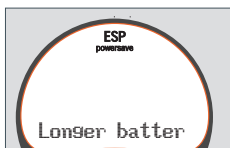


appuyez sur esp de façon répétée pendant la lecture pour sélectionner au choix :

ESP on : **ESP** apparaît et esp est activé.

ESP, powersave apparaît. esp et la fonction économie d'énergie sont activés, ce qui permet une vie plus longue des piles, et la protection contre la perte de son est réduite.

ESP off : **ESP** disparaît. esp et la fonction économie d'énergie sont désactivés afin de permettre aux pistes des cd audio d'atteindre la meilleure qualité sonore possible.



signal acoustique

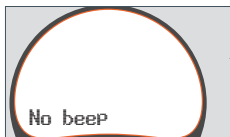
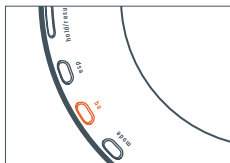
un signal acoustique confirme que vous avez bien appuyé sur un bouton, ou que les piles sont vides.

maintenez **eq** appuyé pendant

2 secondes pour activer ou désactiver le signal acoustique :

Beep est affiché : le signal acoustique est activé.

No beep est affiché : le signal acoustique est désactivé.

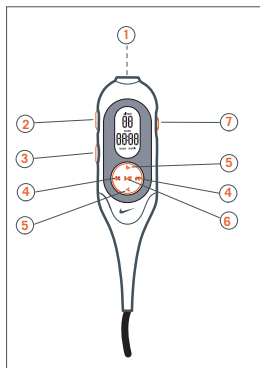


accessoires

télécommande AY 3773 (fournie ou disponible séparément)

commandes

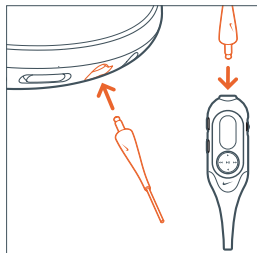
- ① prise 3,5 mm pour brancher les écouteurs
- ② **hold**
verrouille tous les boutons
- ③ **stop**
arrête la lecture et éteint l'appareil
- ④ **◀ / ▶**
retourne au début de la piste précédente/passe à la piste suivante
- ⑤ **◀ / ▶**
pour les cd-mp3 seulement : sélectionne l'album suivant / précédent
- ⑥ **▶▶**
allume l'appareil, lance la lecture et interrompt la lecture
- ⑦ **volume**
règle le volume



branchement de la télécommande

n'utilisez que la télécommande AY 3773.

- 1 appuyez deux fois sur **■** sur l'appareil pour éteindre l'appareil.
- 2 raccordez fermement la télécommande à **↻** sur l'appareil.
- 3 raccordez fermement les écouteurs à la prise sur la télécommande.

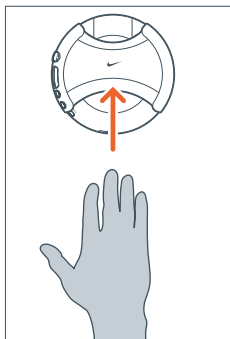
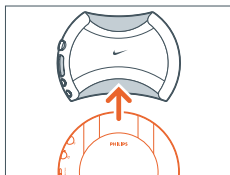


- 4 sur la télécommande, maintenez ►|| appuyé pendant 1 seconde pour allumer l'appareil et pour lancer la lecture.
la lecture commence. le numéro de l'album (pour les cd-mp3 seulement) et le numéro de la piste s'affichent à l'affichage de la télécommande.
- 5 ajustez le volume sonore soit au niveau du psa soit avec la telecommande.

remarque : remplacez les piles dès que no battery s'affiche à l'affichage de la télécommande.

gaine de port à la main (AY 3286)

s'adapte parfaitement: faites glisser votre psa dans la gaine et enfiler la gaine comme un gant. mais accrochez-vous bien à votre psa!

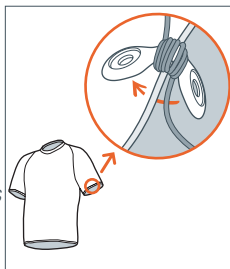
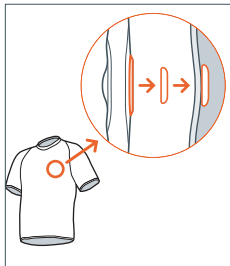


accessoires

clips magnetiques

vous pouvez, grace a ces clips magnetiques, porter la telecommande sur vous et attacher le cordon des ecouteurs.

- 1 verifiez la polarite des 2 boutons magnetiques. faites passer le gros bouton magnetique en-dessous de votre vetement.
- 2 fixez le petit bouton magnetique sur l'exterieur de votre vetement. attachez la telecommande.
- 3 attachez le cordon des ecouteurs avec le clip magnetique en forme de "papillon".



REMARQUE:

NE PAS INGÉRER - RISQUE DE SUFFOCATION!
LORSQUE VOUS NE LES UTILISEZ PAS, GARDEZ LES CLIPS MAGNÉTIQUES EN LIEU SÛR, HORS DE LA PORTÉE DE JEUNES ENFANTS

NE LAISSEZ PAS LES AIMANTS A PROXIMITE DE VOS CARTES BANCAIRES, CASSETTES ET AUTRES ARTICLES POUVANT ETRE SENSIBLES AUX AIMANTS.

LES PERSONNES UTILISANT DES PACEMAKERS OU AUTRES APPAREILS IMPLANTES DOIVENT CONSULTER LEUR MEDECIN TRAITANT AVANT D'UTILISER DES AIMANTS OU APPAREILS POUVANT GENERER DES INTERFERENCES ELECTROMAGNETIQUES.

avertissement

n'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même, sous peine d'invalider la garantie.

dans le cas d'une anomalie de fonctionnement, commencez par vérifier les points ci-dessous avant de donner votre appareil à réparer. si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces instructions, veuillez consulter votre fournisseur ou votre centre sav.

problème	solution
pas de courant, la lecture ne démarre pas	introduisez les piles correctement. remplacez les piles. branchez le câble d'alimentation secteur correctement.
indication Hold et/ou pas de réaction aux commandes	désactivez hold. déconnectez l'appareil de toute alimentation ou retirez les piles pendant quelques secondes.
pas de son ou son de mauvaise qualité	appuyez sur ►► pour reprendre la lecture. réglez le volume. vérifiez et nettoyez les branchements. tenez cet appareil éloigné des téléphones portables en marche ou de champs magnétiques puissants.
indication pls insert cd ou no audio file	introduisez un disque, étiquette vers le haut. nettoyez ou remplacez le disque. attendez que la buée sur la lentille se soit évaporée. assurez-vous que vous avez bien inséré un disque audio ou un cd-mp3.
indication unfinalized cd	assurez-vous que le cdr ou le cdrw que vous avez inséré est bien finalisé.

guide de dépannage

problème	solution
le fichier de musique n'est pas lu	assurez-vous que les noms de fichier des mp3 se terminent par .mp3
répertoires manquants sur un cd-mp3	assurez-vous que le nombre total de pistes et d'albums sur votre cd-mp3 ne dépasse pas 350. seuls les albums avec des fichiers mp3 apparaissent.
le disque saute des pistes	nettoyez ou remplacez le disque. assurez-vous que repeat , repeat album , shuffle ne sont pas sélectionnés.
la musique est discontinuée ou il y a des coupures de son pendant la lecture d'un fichier mp3	lisez le fichier sur votre ordinateur. si le problème persiste, encodez de nouveau la piste audio et créez un nouveau cd-rom.
la musique est coupée et indication Oops	allumez esp .

Canada

Français : Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10.

Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes :

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et*
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.*



NIKE

SWOOSH



© Koninklijke Philips Electronics N.V., 2002,
Nike, Inc. 2002. All rights are reserved.

type number - act400